

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 306 473 656 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g To (Addressee) Name & Address Jiyoung Park Jiyoung Park Room 302, Building 2, 12, Chungui-ro 79beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, New Greenville) Postal Code 11786		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 1 内容品の価格 Value USD3. 40		TEL 010-2722-5369 FAX 010-2722-5369 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口で用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

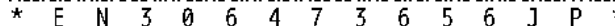
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN306473656JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jiyoung Park Jiyoung Park Room 302, Building 2, 12, Chungui-ro 79beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, New Greenville) 11786, KOREA TEL 010-2722-5369 FAX 010-2722-5369	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.40	USD 3.40
総合計 (Total)			1		USD 3.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 306 473 656 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jiyoung Park Jiyoung Park Room 302, Building 2, 12. Chungui-ro 79beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, New Greenville)				Postal Code 11786			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD3.40	TEL 010-2722-5369
							FAX 010-2722-5369
内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	
						340 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂


EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>


Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先 Gangnam Park Jiyoung Park Room 302, Building 2, 12, Chungui-ro 79beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, New Greenville)		Postal Code 11786 Country KOREA		TEL 010-2722-5369 FAX 010-2722-5369	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 US\$3.40		損害賠償額 (円) 340	
								贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 340	
										変付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。




* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



* E N 3 0 6 4 7 3 6 5 6 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



*

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN307810099JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soyoung Jeong Soyoung Jeong Room 703, Building 2114, 312, Dongbaekjungang-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Baekhyeon Village Dongil Highville Apartment) 17004, KOREA TEL 010-7376-0417 FAX 010-7376-0417	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.53	USD 17.71
総合計 (Total)			7		USD 17.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN305974112JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soyoung Jeong Soyoung Jeong Room 703, Building 2114, 312, Dongbaekjungang-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Baekhyeon Village Dongil Highville Apartment) 17004, KOREA TEL 010-7376-0417 FAX 010-7376-0417	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1. 67	USD 11. 69
総合計 (Total)			7		USD 11. 69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN305494102JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soyoung Jeong Soyoung Jeong Room 703, Building 2114, 312, Dongbaekjungang-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Baekhyeon Village Dongil Highville Apartment) 17004, KOREA TEL 010-7376-0417 FAX 010-7376-0417	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.41	USD 9.87
総合計 (Total)			7		USD 9.87

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 0 4 9 0 0 7 2 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 304 900 728 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
						Total gross weight g							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD4.64		To (Addressee) Name & Address	
												Miyeon Kim Miyeon Kim Room 302, Building 210, Hanyang Sujain, 33, Jangnyangjungang-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		TEL 010-2529-9952 FAX 010-2529-9952		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 464 Yen			
ご署名 Signature of the sender						ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 03 / 06

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN304900728JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Miyeon Kim Miyeon Kim Room 302, Building 210, Hanyang Sujain, 33, Jangnyangjungang-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do 37574, KOREA</p> <p>TEL 010-2529-9952 FAX 010-2529-9952</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.64	USD 4.64
総合計 (Total)			1		USD 4.64

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Miyeon Kim Miyeon Kim Room 302, Building 210, Hanyang Sujain, 33, Jangnyangjungang-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 31574			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2529-9952 FAX 010-2529-9952		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 464 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Miyeon Kim Miyeon Kim Room 302, Building 210, Hanyang Sujain, 33, Jangnyangjungang-ro, Buk-gu, Pohang-si, Gyeong-sangbuk-do	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	COUNTRY KOREA	Postal Code 37574
内容品詳細		HSコード	原産国
Health food	1	USA 64	価格
			正味重量
			個数
			商品名
			税額
			送料
		No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)
			464
			変付日付印 Date Stamp
			郵便料金 (円) 送料金 (円)
			合計 (円) (Gross Weight)
			税額
			その他
			商品見本
			贈物
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他
			送料品
			書籍
			郵便物
			商品見本
			その他

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN306542855JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heo Tae-soon Heo Tae-soon Room 802, Building 205, 150, Geumjeongmaeul-ro, Dongnae-gu, Busan (Oncheon-dong, Dongnae Raemian I-Park) 47721, KOREA TEL 0502-3365-1654 FAX 0502-3365-1654	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 3. 38	USD 6. 76
総合計 (Total)			2		USD 6. 76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 03 / 06

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Jeong In-yu
Jeong In-yu
Room 1202, Building 103, 21, Yehyeon-ro 35beon-gil,
Giheung-gu,
Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong, Yehyeon
Village
Hyundai Hometown)
17103, KOREA

TEL 010-8962-7576

FAX 010-8962-7576

郵便物番号 (Mail Item No.): EN307156323JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN306754170JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyekyung Yoon Hyekyung Yoon Room 502, Building 103, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, e-Pyeonghansesang) 07976, KOREA TEL 010-4110-2863 FAX 010-4110-2863	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 4.28	USD 21.40
総合計 (Total)			5		USD 21.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 東京市立第一中学校 校舎内

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN307038091JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyekyung Yoon Hyekyung Yoon Room 502, Building 103, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, e-Pyeonghansesang) 07976, KOREA TEL 010-4110-2863 FAX 010-4110-2863	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.17	USD 25.02
総合計 (Total)			6		USD 25.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 0 7 0 3 8 0 9 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 307 038 091 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 03 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Hyekyung Yoon Hyekyung Yoon Room 502, Building 103, 32, Mokdongjungang-ro 7-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, e-Pyeonhansesang)		Postal Code 07976			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD25.02	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-4110-2863 FAX 010-4110-2863		内容品の価格 Value		TEL 010-4110-2863 FAX 010-4110-2863			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		2502 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

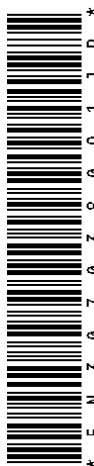
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 0 7 0 3 8 0 9 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 307 038 091 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		6		正味重量	
USD25.02					
損害要償額 (円)		FAX 010-4110-2863		郵便料金 (円)	
TEL 010-4110-2863		FAX 010-4110-2863		TEL 010-4110-2863	
内容品の種類		TEL 010-4110-2863		FAX 010-4110-2863	
<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input type="checkbox"/> 販売品	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 返送品	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類			
No commercial value for customs purpose only.		2502		日本円換算合計 (円)	
				2502	
				Date Stamp	
				10年保存	
				受付局控	



* E N 3 0 7 0 3 8 0 9 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 03 / 06

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): E N307958568JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kyung Dan Kyung Dan Room 204, Building 101, 9, Singil-ro 60na-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeongdeungpo-dong, Doosan We've) 07311, KOREA</p> <p>TEL 010-3215-3483 FAX 010-3215-3483</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.95	USD 8.85
総合計 (Total)			3		USD 8.85

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

☒ 内閣府は、価値基準に基いて世帯を区分するため、価値物の確認のために、開示される場合があることに留意します。

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

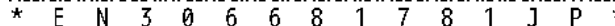
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN306681781JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyeon-hye Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) 57930, KOREA TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.53	USD 17.71
総合計 (Total)			7		USD 17.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 306 681 781 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		損害要償額		郵便料金 諸料金											
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid											
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Hyeon-hye Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) Postal Code 57930													
				Country KOREA													
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-2646-1281	
				Health food						7				USD17.71		FAX 010-2646-1281	
																内容品種別 Contents type	
																<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
																<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.																日本円換算合計 (円) Total Value 1771 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です																	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Sunchon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) Postal Code 57930		Country KOREA TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 7		正味重量 1507.71		商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算額 (円)		日本円換算額合計 (円)		1771		1771		1771		1771	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

* E N 3 0 6 6 8 1 7 8 1 J P *

10年保存

受付局控

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

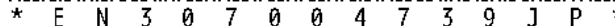
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN307004739JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyeon-hye Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) 57930, KOREA TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.53	USD 17.71
総合計 (Total)			7		USD 17.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 307 004 739 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Hyeon-hye Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) Postal Code 57930	
		Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value	
		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1771 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	
20万円超 申告対象郵便物					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)</p> <p>Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数 7	正味重量 USD7.71	価格 USD7.71	損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円) 諸料金 (円)
						梱包 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	日本円換算額合計 (円) 1771
						No commercial value for customs purpose only.	変付日付印 Date Stamp


ご依頼主

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA


TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281



受付局控

10年保存

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 3 0 7 0 0 4 7 3 9 J P *

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN305417202JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyeon-hye Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) 57930, KOREA TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.53	USD 17.71
総合計 (Total)			7		USD 17.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN307064264JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyeon-hye Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment) 57930, KOREA TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.53	USD 17.71
総合計 (Total)			7		USD 17.71

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Hyeon-hye Kim Hyeon-hye Room 1105, Building 101, 36, Wangji 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte Castle Apartment)		Postal Code 57930			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 7 止味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD17.71			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1771 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		郵便先 お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 7	
						正味重量 USD 7.71	
						梱包費償額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>	
						日本円換算額合計 (円) 1771	
						No commercial value for customs purpose only.	

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA

TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

合計 (円)
(Gross Weight)

円 (yen)
円 (yen)
Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

内容品詳細

health food

正味重量

USD 7.71

個数

7

原産国

梱包費償額 (円)

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈品 ☒ その他 ☐

運送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

1771

No commercial value for customs purpose only.

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA

TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

合計 (円)
(Gross Weight)

円 (yen)
円 (yen)
Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

内容品詳細

health food

正味重量

USD 7.71

個数

7

原産国

梱包費償額 (円)

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈品 ☒ その他 ☐

運送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

1771

No commercial value for customs purpose only.

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA

TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

合計 (円)
(Gross Weight)

円 (yen)
円 (yen)
Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

内容品詳細

health food

正味重量

USD 7.71

個数

7

原産国

梱包費償額 (円)

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈品 ☒ その他 ☐

運送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

1771

No commercial value for customs purpose only.

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA

TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

合計 (円)
(Gross Weight)

円 (yen)
円 (yen)
Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

内容品詳細

health food

正味重量

USD 7.71

個数

7

原産国

梱包費償額 (円)

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈品 ☒ その他 ☐

運送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

1771

No commercial value for customs purpose only.

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA

TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

合計 (円)
(Gross Weight)

円 (yen)
円 (yen)
Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

内容品詳細

health food

正味重量

USD 7.71

個数

7

原産国

梱包費償額 (円)

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈品 ☒ その他 ☐

運送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

1771

No commercial value for customs purpose only.

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA

TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281

郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

合計 (円)
(Gross Weight)

円 (yen)
円 (yen)
Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

内容品詳細

health food

正味重量

USD 7.71

個数

7

原産国

梱包費償額 (円)

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈品 ☒ その他 ☐

運送品 ☐ 書籍 ☐

日本円換算額合計 (円)

1771

No commercial value for customs purpose only.

Kim Hyeon-hye
 Kim Hyeon-hye
 Room 1105, Building 101, 36, Wangji
 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do (Wangji-dong, Lotte
 Castle Apartment)

Postal Code 57930

Country KOREA

TEL 010-2646-1281 FAX 010-2646-1281

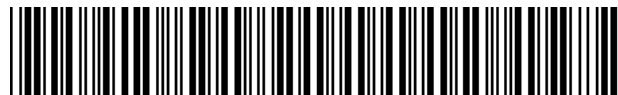
郵便料金 (円) 送料金 (円)

梱包費 (円)

合計 (円)
(Gross Weight)

円 (yen)
円 (yen)
Date Stamp

お届け先</



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 0 6 7 6 6 6 6 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 306 766 663 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Songyeon Kim Songyeon Kim Room 1101, Building 110, 12, Wau-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam Central Prugio) Postal Code 18320											
Country KOREA															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8933-6444			
Health food						7				USD17.64		FAX 010-8933-6444			
												内容品種別 Contents type			
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value		1764 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN306766663JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Songyeon Kim Songyeon Kim Room 1101, Building 110, 12, Wau-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam Central Prugio) 18320, KOREA TEL 010-8933-6444 FAX 010-8933-6444	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 2.52	USD 17.64
総合計 (Total)			7		USD 17.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 0 6 7 6 6 6 6 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 306 766 663 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 03 06		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Songyeon Kim Songyeon Kim Room 1101, Building 110, 12, Wau-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam Central Prugio)		Postal Code 18320		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						7		USD17.64	
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1764 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 0 6 7 6 6 6 6 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 306 766 663 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Songyeon Kim Songyeon Kim Room 1101, Building 110, 12, Wau-ro 34beon-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Bongdam Central Prugio)		Postal Code 18320		Country KOREA		TEL 10-8933-6444 FAX 010-8933-6444	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						7		USD17.64	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		1764		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX					
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



* E N 3 0 6 7 6 6 6 6 3 J P *

10年保存
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN305884757JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Myungbin Jeong Myungbin Jeong Room 506, Building 604, 141, Byeongjeom 2-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Byeongjeom-dong, Anhwa-dong Village Jugong Complex 6) 18407, KOREA TEL 010-2008-9053 FAX 010-2008-9053	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.45	USD 3.45
総合計 (Total)			1		USD 3.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



(item number) EN 305 884 757 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Myungbin Jeong Myungbin Jeong Room 506, Building 604, 141, Byeongjeom 2-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Byeongjeom-dong, Anhwa-dong Village Jugong Complex 6)					
		Postal Code 18407					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____ USD3. 45	TEL 010-2008-9053 FAX 010-2008-9053
Health food				1			内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 345 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>
--	---

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

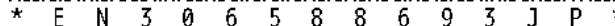
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN306588693JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): choiGyeongho choiGyeongho Room 7, Basement 1, Korea Academytel, 196, Mapo-daero, Mapo-gu, Seoul 04206, KOREA TEL 010-7443-7335 FAX 010-7443-7335	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 1.35	USD 2.70
Health food			2	USD 2.05	USD 4.10
Health food			2	USD 2.05	USD 4.10
総合計 (Total)			6		USD 10.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 306 588 693 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address choiGyeongho choiGyeongho Room 7, Basement 1, Korea Academytel, 196, Mapo-daero, Mapo-gu, Seoul						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 04206		Country KOREA		TEL 010-7443-7335 FAX 010-7443-7335		
TEL +81-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Cosmetic Shampoo				2		USD2. 70		
Health food				2		USD4. 10		
Health food				2		USD4. 10		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1090 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です		


※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +81-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)	お届け先										
Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo											
135-0064	JAPAN										
TEL +81-70-8028-0952	FAX										
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日本円換算額合計 (円)	Date Stamp
Cosmetic Shampoo			2		USD2.70	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書籍	〒(yen) 総重量	〒(yen) 化粧金	〒(yen) 合計 (円) (Postage)		
Health food			2		USD4.10						
Health food			2		USD4.10						
						No commercial value for customs purpose only.				1090	



* E N 3 0 6 5 8 8 6 9 3 J P *

※内容品は危險物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

交付局控

10年保存

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 03 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN307425643JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Son Bong-jo
Son Bong-jo
Room 1101, Building 125, Hanshin Hue
Plus, Ocean City 1-ro, Myeongji-dong,
Gangseo-gu, Busan
46765, KOREA

TEL +82-70-8094-1892 FAX

TEL 010-8300-2283 FAX 010-8300-2283

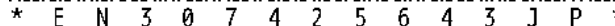
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 307 425 643 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 06		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Son Bong-jo Son Bong-jo Room 1101, Building 125, Hanshin Hue Plus, Ocean City 1-ro, Myeongji-dong, Gangseo-gu, Busan		郵送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 46765		Country KOREA		TEL 010-8300-2283 FAX 010-8300-2283	
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Son Bong-jo Room 1101, Building 125, Hanshin Hye Plus, Ocean City 1-ro, Myeongji-dong, Gangseo-gu, Busan					
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Postal Code 46765					
お届け先						Country KOREA					
135-0064						TEL 010-8300-2283 FAX 010-8300-2283					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
				1		US\$3.31				円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food				1		US\$3.31		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		円 (yen) 総重量 (Gross Weight)	
Health food				1		US\$3.31		<input checked="" type="checkbox"/> 除害虫 <input type="checkbox"/> その他		円 (yen) 送料金 (円)	
Health food								<input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍		円 (yen) 郵便料	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 993					
						交付日付印 Date Stamp					

受付局控

10年保存





* E N 3 0 7 4 2 5 6 4 3 J P *

※ 内品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開破される場合があることに留意します。